

Perupetro *A. Barrantes*

[Signature]

¿Cómo se realizará la convocatoria de los intérpretes?

¿Cuál es el alcance de la responsabilidad de Perupetro, cuando termina la Consulta?

23A

¿La Participación Ciudadana se considera en las 7 etapas?

¿Cómo participa el resto de la población, en el proceso de consulta?

¿Cómo se considera la participación de la población indígena de los caseríos, en el proceso de consulta previa?

¿Cómo influye la acreditación de representantes en del proceso de consulta en la representatividad de las organizaciones indígenas?

Todas las preguntas fueron respondidas por representantes de Perupetro y Ministerio de Cultura.

2. Intervenciones en torno a los acuerdos tomados en la elaboración del Plan de Consulta:

• Respecto a la etapa de Publicidad:

- Los representantes indígenas manifestaron estar de acuerdo con las fechas propuestas por Perupetro y proponiendo que la entrega de la Medida Administrativa y el Plan de Consulta se realice con el acompañamiento de las federaciones.

- Perupetro y los representantes indígenas acordaron que la entrega de los documentos mencionados, se realizara en grupos como en el caso del trabajo de identificación de pueblos indígenas, en donde se ingresó a las comunidades con mayor accesibilidad y en el caso de las comunidades alejadas se les convocara a otras comunidades cercanas. Esta etapa se realizará entre el 19 y 27 de julio 2014 y contará con el acompañamiento de las organizaciones.

• Respecto a la etapa de Información:

Radiodifusión:

Los representantes indígenas solicitaron que la información radial se difunda por: radio Melodía, radio Visión Intercultural, Radio Sepahua de la Misión el Rosario. Además mencionaron que la difusión se realice entre las 5 y 6 de la mañana.

Perupetro y los representantes indígenas acordaron que la difusión se realizara entre el 31 julio y el 30 de agosto, en las radios: Melodía, Visión Intercultural y Sepahua de la Misión el Rosario.

[Handwritten notes on the left margin]

[Vertical handwritten notes on the right margin]

[Large handwritten signatures and notes at the bottom of the page]

[Handwritten signatures]

Reunión Informativa:

Los representantes están de acuerdo con las fechas propuestas de Perupetro, que la sede de los Talleres sea en Atalaya.

RSA

Los representantes indígenas proponen que la participación a estas reuniones informativas, sean de 4 personas: de 02 hombres y 02 mujeres por comunidad, para tener igualdad de género.

[Handwritten signature]

Perupetro recomienda que den a conocer las personas que asistirán, señalando nombre y DNI., también se debe tener en cuenta las personas que dominan la lengua indígena para que puedan difundir en sus comunidades todo lo aprendido.

Perupetro y los representantes indígenas acordaron que se realizaran 7 reuniones en la ciudad de Atalaya: 18-19 agosto (2 reuniones), 21-22 agosto (2 reuniones), 24-25 agosto (2 reuniones), 28-29 agosto (1 reunión).

Respecto a Intérpretes:

Los representantes acuerdan que será un intérprete por pueblo indígena y por reunión. La capacitación a los interpretes será el 14 y 15 de agosto por parte de Perupetro y el Ministerio de Cultura.

Respecto a los representantes acreditados:

Perupetro informa su propuesta sobre el número de representantes acreditados de Pueblo Indígenas que participaran.

Perupetro y los representantes indígenas acordaron que los representantes acreditados serán: Sepahua (01), FECONAYY (01), FABU (01), OIYPA (01), FECONAPA (01), FACRU (01), OIRA (02), FECONADIS (01), FARU (01) y de las localidades con presencia indígena (01).

En ambas Reuniones Preparatorias, se acordó que la acreditación seguiría los siguientes pasos:

- Cada comunidad deberá elaborar un Acta de Evaluación Interna inicial en la cual se autorice a los representantes de la comunidad a participar de una reunión final de evaluación interna con representantes de otras comunidades.
- En la reunión final de evaluación interna los representantes comunales deberán elegir, de forma conjunta, a los representantes acreditados del pueblo indígena que los representará en la etapa de Dialogo, según la cantidad acordada en la Reunión Preparatoria y que figura en el Plan de Consulta.
- La elección del representante acreditado, quien participará en la etapa de Diálogo, deberá quedar acreditado en un Acta que será suscrita en la reunión final de evaluación interna.

[Vertical handwritten signatures on the left margin]

[Vertical handwritten signatures on the right margin]

[Vertical handwritten signatures on the left margin]

[Large handwritten signatures at the bottom of the page]

ACTA REUNION PREPARATORIA PARA E PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL LOTE 175

- Respecto a la etapa de Evaluación Interna

Perupetro y los representantes indígenas, acuerdan con la propuesta de Perupetro, de los lugares y fechas a realizar la evaluación interna:

Sepahua 8 y 9 setiembre, Bufo Pozo 10 y 11 setiembre (FECONADIS y FECONAYY), Capajeriato 12 y 13 setiembre (FABU), Huao 14 y 15 setiembre (OIYPA, FECONAYY y FABU), Boca Apinihua 8 y 9 setiembre (FECONAPA, OIRA y OIYPA), Anacayali 10 y 11 setiembre (FACRU, OIRA y OIYPA), Tahuanty 12 y 13 setiembre (OIRA y FARU) y Atalaya 14 y 15 setiembre (todas las organizaciones identificadas).

En estas reuniones, participarán las comunidades con dos personas (una mujer y un hombre), uno de ellos será elegido por su comunidad como delegado.

Entrega de Resultados:

Perupetro y los representantes indígenas acordaron que las actas de evaluación interna, deben además de las propuestas sobre la medida administrativa, la acreditación de su representante y deberá adjunta las actas de asamblea comunal, en la que se elijan a sus delegados. Estos documentos se entregarán en la oficina de imagen institucional de la Municipalidad Provincial de Atalaya, en un sobre cerrado dirigido a Perupetro, indicando el nombre donde se realizó la reunión de Evaluación Interna, como se acordó en el Plan de Consulta.

- Respecto a la Etapa de Diálogo Intercultural

Luego de analizar la propuesta planteada por Perupetro, los representantes indígenas manifestaron estar de acuerdo con la fecha y la sede del Diálogo Intercultural 25, 26 y 27 de Septiembre en la ciudad de Pucallpa.

Finalmente, siendo las 10:00 am del 21.06.2014 se dio lectura al Plan de Consulta elaborado entre los representantes de las organizaciones indígenas y Perupetro, así como la presente Acta de la reunión, firmando los participantes en señal de conformidad.

[Signatures and stamps of participants]

FEUCIANO ARES PORRANO
DNI N° 00159607
SHEYAMASHYA.

FEDERACION ASHAWINKA BAJO URUBAMBA
F.A.B.U.
GERARDO ZEVALLOS PASCUAL
DNI N° 00159009
FISCAL

FEDERACION DE COMUNIDADES NATIVAS
GUILLERMO SANGAMA CUSHICHINARI
FECONAY
MALINO ANANARI CANAYO
DNI N° 00005209
VICE PRESIDENTE

EZEQUIEL PRUA
DNI 45006301
FARU

ALFREDO VILLOE
DNI 80674706
CC NN SHORINISHA
FECONAPA

AMANDA BARRERA
DNI 46006351
CC NN ST ENI
PUNTIJAO

CHAVIMBO SHIBUZO
REPRESENTANTE COMUNIDAD
BOCA COCHATE
N° 44781057

LAURA URBINA S.
DNI 43471046
FECONADIS
COORDINADORA

LOUIS VALDIVIESO
DNI: 19082125
PERUPETRO

FEDERACION DE COMUNIDADES NATIVAS DEL
DISTRITO DE SEPANUA FECONADIS
Luchiano P.
BUSEBIO CHINERI PINEDO
D.N.I. 00155369
PRESIDENTE

CC.NN. DE SEPANUA
Mayquer Ramos Zapata
PRESIDENTE
D.N. 80402742

ROY PABLO SORIANO
DNI: 41998733

ISABEL RAEZ MONTE
PERUPETRO
DNI 41899370

OIYPA
CECILIO DIAZ ANDRÉS
PRESIDENTE DE OIYPA
DNI N° 00150390

Melanchaliz Yuzmin Vega Arqui
DNI 43492662
Viceministerio de Interculturalidad
MINISTERIO DE CULTURA

Jose
JOSE ANGEL PEREZ BARDALES
DNI 46060478

Cele
NELY PEREZ RICARDO
ASUNTOS FEMENINOS
DNI N° 80084354
OIRA

JEFE
Augusto
Augusto Fernandez Mayorga
DNI 80675259
AREA: Ecologia y Medio
Ambiente OIRA

Percy
Percy Espiritu Romano
DNI: 44560819
FECONAPA

Rosaura
Rosaura Chimucama Rojas
DNI: 00163399
C.N. Boca Oceani

Linder
LINDER SEBASTIANO ROMANO
D.N.I. 00157155
FECONAPA.

Adalberto
Adalberto Baralite Cardenas
DNI 44763069
CORPIAA

Loayza
Loayza Elasti
DNI 44831948
FACRU

Dionicio
Dionicio Ampuero Valencia
DNI 00162172
Galilea.

Napoleon
Napoleon Rengifo Matayama
DNI N° 00157254
CC.NN RAYA.

Edgar
Edgar Monjin Panayfo
DNI N° 00158456
Representante Directivo
CORPIAA.

Marta
Marta Perez TAPIA
DNI N° 00154938
CC.NN RAYA.

Guillermo
Guillermo Naco Posas
DNI 20982468
Org. Regional
URPIA

PERUPETRO
DNI 45558865
PERUPETRO

"Decenio de las personas con discapacidad en el Perú"
 "Año de la promoción de la industria responsable y del compromiso climático"



REGISTRO DE PARTICIPANTES – REUNIÓN PREPARATORIA

PROCESO DE CONSULTA PREVIA SOBRE EL LOTE 175

FECHA: 19. 06. 2014

LUGAR: MUNIC. PROV. ATALAYA

N°	APELLIDOS Y NOMBRE	FEDERACIÓN	CARGO	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
1	Augusto Fernandez Hatorba	OIRA	AREA: ECOLOGIA Y MEDIO AMBIENTE	973999147		<i>[Signature]</i>
2	Alva Rios Ezequiel	FARU	SECRETARIO DE ACTAS			<i>[Signature]</i>
3	Rosaura Shinonama Rios A	C.N. BCCA COCAM FECONAPA	COMUNERA			<i>[Signature]</i>
4	VASQUEZ VASQUEZ CARLOS	FECONAPA	Presidente	949349956		<i>[Signature]</i>
5	ARLINDO RENGIFO HIDALGO	URPIM	SECRETARIO	966428171		<i>[Signature]</i>
6	Alduar Baralite Cardenas	CN CAPASERVIATO CORPIA	Programa Mujer	957668870		<i>[Signature]</i>
7	Eduardo loayza plashito	Facru		44831948		<i>[Signature]</i>
8	Rafael Rosas, Guillermo	URPIM	APOYO TECNICO	-	guille@lino eskidable@hotmail.com	<i>[Signature]</i>
9	Condomata Coirica Luis	Fepucima	Presidente	+941910304	Federacion Fepucima @HOT Mail.com	<i>[Signature]</i>

"Decenio de las personas con discapacidad en el Perú"
 "Año de la promoción de la industria responsable y del compromiso climático"



REGISTRO DE PARTICIPANTES – REUNIÓN PREPARATORIA

PROCESO DE CONSULTA PREVIA SOBRE EL LOTE 175

FECHA: 19.06.2014

LUGAR: Municipalidad Provincial de Atalaya.

N°	APELLIDOS Y NOMBRE	FEDERACIÓN	CARGO	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
10	Chineri Pinedo, Eusebio	FECONADIS	PRESIDENTE	#944440040	echineri@yahoo.es	[Firma]
11	GERARDO ZEVALLOS Pasareda	FABU	FISCAL	cl. 991258395		[Firma]
12	Ahuauari Canayo Mauro	FECONAYU	Vice Pdte.	cl. 942084975		[Firma]
13	Sebastiano Romano Lindo	FECONAPA	Secref. Acta	CL 971885266		[Firma]
14	Alfredo Vila Casanto	Tecampa	Presidente APFA	80674706		[Firma]
15	Reiner H Salazar Buzalte	FABU	PRESIDENTE	46050779.		[Firma]
16	BIRGILIO CHORRINGO SHINOWANI	B. COYANI	FECONAPPA	44781052		[Firma]
17	JOSE ANGELO PEREZ BARDALIS	CN GALILEA	JEFE	956606925		[Firma]
18	FELICIANO AREA PORNARIO	FECHADA CN SHEYAMASHA	JEFE	969051074		[Firma]
19	NELY PEREZ RICARDO	DIRA	ASUNTO FAMILIO	80084354		[Firma]

"Decenio de las personas con discapacidad en el Perú"
 "Año de la promoción de la industria responsable y del compromiso climático"



REGISTRO DE PARTICIPANTES – REUNIÓN PREPARATORIA

PROCESO DE CONSULTA PREVIA SOBRE EL LOTE 175

FECHA: 19/06/2014

LUGAR: Munic. Prov. ATALAYA

N°	APELLIDOS Y NOMBRE	FEDERACIÓN	CARGO	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
20	NAPOLÉON ^{ATALAYA} RENSIFO	FEPOSIMTA	C.N. RAYA Jefe	RADIOFONIA 7020		<i>[Handwritten signature]</i>
21	MARILYN PEREZ TAMPA	FEPLSIOA	C.N. RAYA COMUNERA	7020		<i>[Handwritten signature]</i>
22	CECILIO DIAZ MOZAMBITE	OIYPA	C.N. CENTRO ANARI Presidente.	947489014		<i>[Handwritten signature]</i>
23	Edgar Monsin Panayfo	QORPIAA.	Sec. A. y Archivo	957959865		<i>[Handwritten signature]</i>
24	MERCEDES MORALES BARRERAMA	FEPUCIMA	VICE PRESIDENTA	988518699		<i>[Handwritten signature]</i>
25	DIONICIO AMPUERO VALENCIA	C.N. GALILEA	COMUNERO			<i>[Handwritten signature]</i>
26	PERCY ESPARLU ROMANO	C.N.B. COCAMA	COMUNERO			<i>[Handwritten signature]</i>
27	LAURA URRUTIA SANCHEZ	SEPAHUA	COORDINADORA FECONADIS	966896168		<i>[Handwritten signature]</i>
28	EXSILDA ZAPATA AREVALO	SEPAHUA	REP. MUJER IND. SEPAHUA	975047172		<i>[Handwritten signature]</i>
29	MAYOBER ZAMOS Z.	SEPAHUA	PRESIDENTE	966025615		<i>[Handwritten signature]</i>

"Decenio de las personas con discapacidad en el Perú"
 "Año de la promoción de la industria responsable y del compromiso climático"



REGISTRO DE PARTICIPANTES – REUNIÓN PREPARATORIA

PROCESO DE CONSULTA PREVIA SOBRE EL LOTE 175

FECHA: 20.06.2014

LUGAR: Municipalidad Provincial de Atalaya

N°	APELLIDOS Y NOMBRE	FEDERACIÓN	CARGO	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
1	ROSaura SHINUNCAMA ROSAS	FECOMAPA C.N.B. COCANI	COMUNERA			<i>[Signature]</i>
2	PERCY ESPIRITU ROMANO	FECOMAPA C.N.B. COCANI	COMUNERO			<i>[Signature]</i>
3	Grilda Zapata Arevalo	C.N. Sepalua	Comunera			<i>[Signature]</i>
4	LALIRA URQUILO SAAVEDRA	C.S. FECONADIS	COORDINADORA			<i>[Signature]</i>
5	NELY PEREZ Ricardo	ASUNTO OLIBA	ASUNTO Femenino	995418459		<i>[Signature]</i>
6	Anya Rios Ezequiel	FARU	SECRETARIO			<i>[Signature]</i>
7	JOSE ANTONIO PEREZ BR.	BALIZEA	JEFE	956606925		<i>[Signature]</i>
8	BIBILIO CHOVINGO SH.	BOCA COCANI	REPRESENTANTE			<i>[Signature]</i>

"Decenio de las personas con discapacidad en el Perú"
 "Año de la promoción de la industria responsable y del compromiso climático"



REGISTRO DE PARTICIPANTES – REUNIÓN PREPARATORIA

PROCESO DE CONSULTA PREVIA SOBRE EL LOTE 175

FECHA: 20.06.2014

LUGAR: Municipalidad Provincial de Atalaya

N°	APELLIDOS Y NOMBRE	FEDERACIÓN	CARGO	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
09	CONZALES PEREZ DINA S.O.					<i>[Handwritten Signature]</i>
10	Armando CONZALES PEREZ	FECONAPA				<i>[Handwritten Signature]</i>
11	Arturo Vila Comto	FECONAPA	Dir. Dpto			<i>[Handwritten Signature]</i>
12	FELICIANO ALEX PORNARIO	FECONAPA	JEFE	969051074		<i>[Handwritten Signature]</i>
13	Gerardo Zevallos Pasced	FABU	FISCAL	991258385		<i>[Handwritten Signature]</i>
14	MARDOLEON Remy	FEPOSIMA	JEFE	00157264		<i>[Handwritten Signature]</i>
15	MARITZ PERE TUPIN	FEPOSIMA	SECRETARIA	00164938		<i>[Handwritten Signature]</i>
16	Ahuauri Canayo Mauro	FECONAPA	Vice Pdte.	942084975		<i>[Handwritten Signature]</i>
17	SALAZAR Baralte Renee.	FABU	Presidente	46050779		<i>[Handwritten Signature]</i>
18						

"Decenio de las personas con discapacidad en el Perú"
 "Año de la promoción de la industria responsable y del compromiso climático"



REGISTRO DE PARTICIPANTES – REUNIÓN PREPARATORIA

PROCESO DE CONSULTA PREVIA SOBRE EL LOTE 175

FECHA: 20.06.2014

LUGAR: Munic. Prov. ATALAYA

N°	APELLIDOS Y NOMBRE	FEDERACIÓN	CARGO	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
18	Augusto Fernandez Mayorga	OIRA	ECOLOGIA Y MEDIO AMBIENTE	973999147		<i>Augusto</i>
19	Baralte Cardenas Admar	CORPIAA	Sec. Programa Mujer	957668878		<i>Baralte</i>
20	Sebastiano Romano Linda	FECONAPA	Dirigente	971885266		<i>Sebastiano</i>
21	Eduardo Loayza plashico	FACRU	Presidente	984036137		<i>Eduardo</i>
22	Dionicio Ampue	CENAI	CALE	00162177 957959865		<i>Dionicio</i>
23	Edgar Monsin Panayfo	CORPIAA	sec. Actas.	00158456		<i>Edgar</i>

"Decenio de las personas con discapacidad en el Perú"
 "Año de la promoción de la industria responsable y del compromiso climático"



REGISTRO DE PARTICIPANTES – REUNIÓN PREPARATORIA

PROCESO DE CONSULTA PREVIA SOBRE EL LOTE 175

FECHA: 21.06.2014.

LUGAR: Municipalidad Provincial de Atalaya

N°	APELLIDOS Y NOMBRE	FEDERACIÓN	CARGO	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
1	ZEVILLOS Pasquel Gerardo	FABU	FISCAL	991258395		<i>[Handwritten Signature]</i>
2	Sebastiano Romano Jinder	FECONAPA	DIRIGENTE	971885266		<i>[Handwritten Signature]</i>
3	ALVA Rios Ezequiel	FARU	SECRETARIO			<i>[Handwritten Signature]</i>
4	Armando GONZALES PEREZ	FECONAPA	REPRESENTANTE			<i>[Handwritten Signature]</i>
5	DAVID Rocio AMPARO	CA CO	GRUPO	00162192		<i>[Handwritten Signature]</i>
6	PERCY ESPINOSA ROSA	CC. UN. COCANI	COMUNICADOR			<i>[Handwritten Signature]</i>
7	Rosalva SHIMONCAMA ROSA	CC. UN. COCANI	COMUNICADORA			<i>[Handwritten Signature]</i>
8	NAPOLEON Remy FORA	Fe posina	JEFE	00157254		<i>[Handwritten Signature]</i>
9	MARTA TRAPIA PERZ	SECRETARIO		00154938		<i>[Handwritten Signature]</i>
10	AMINGO SHIMONCAMA ROSA	representante	BOCOT COCANI	44781057		<i>[Handwritten Signature]</i>

"Decenio de las personas con discapacidad en el Perú"
 "Año de la promoción de la industria responsable y del compromiso climático"



REGISTRO DE PARTICIPANTES – REUNIÓN PREPARATORIA

PROCESO DE CONSULTA PREVIA SOBRE EL LOTE 175

FECHA: 21.06.2014

LUGAR: Municipalidad Provincia de Atalaya.

N°	APELLIDOS Y NOMBRE	FEDERACIÓN	CARGO	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
11	Vela Casanto Alfredo	Feconapa	Pre APTT			<i>[Handwritten Signature]</i>
12	JOSÉ ANGELES PEREZ B	GALLEA	JEFE	956606925		<i>[Handwritten Signature]</i>
13	Perez Ricardo NELI	OZKTA	ASUNTO Fecorito	995418454		<i>[Handwritten Signature]</i>
14	Augusto Fernandez Mayorga	OIRA	AREA ECOLOGIA Y Medio Ambiente	973999147		<i>[Handwritten Signature]</i>
15	Baralte Cardenas Atmar	CORPIAA	Sec. Programa Mujer	957668878		<i>[Handwritten Signature]</i>
16	Alvarado Canga Mauro	FECONAY	Vice presidente	942084975		<i>[Handwritten Signature]</i>
17	Eduardo Loayza plastico	Faeru	presidente	984036137		<i>[Handwritten Signature]</i>
18	Edgar Monsin Panayzo	CORPIAA	sec. Acta.	957959865		<i>[Handwritten Signature]</i>
19	FELICIANO AREA PORNARIO	FECONAPO	JEFE	969051074		<i>[Handwritten Signature]</i>
20	Ekilda Zapata 12	Sep atena	de mujer E	00157655		<i>[Handwritten Signature]</i>

